Vorfuß-Pad
Forefoot Pad / Pad pour avant-pied /
Voorvoet pad / Cuscinetto avampiede

Art.-Nr. / Art. no. 137 080 small
bis Schuhgröße 40
Shoe size up to 40 / Jusqu'á pointure 40 /
Tot schoenmaat 40 / Fino al numero 40
1 Paar / pair / paire / paar / paio

PEDISOFT® TEXLINE

bort MEDICAL

UNSERE PEDISOFT® TEXLINE-PRODUKTE FÜR GESUNDE FÜSSE

Art.-Nr. 137 010

Art.-Nr. 137 030

Art.-Nr. 137 040

Art.-Nr. 137 050

Art.-Nr. 137 060

Art.-Nr. 137 100

Zur Vorbeugung und Linderung von Druckbeschwerden im Vorfußbereich, z. B. durch zu langem Stehen oder Gehen in hohen Schuhen.

Vorfuß-Pad
Art.-Nr. 137 080

Funktion:
Der Druck im Vorfußbereich wird durch das eingearbeitete Polster effizient verteilt. Die beanspruchte Stelle wird abgepolstert und somit vor weiterem Druck von außen geschützt.
Der Textilbezug sorgt für eine korrekte und dauerhafte Positionierung des Polsters an der druckgefährdeten Stelle.

Anwendung:
Das Vorfuß-Pad gemäß der aufgebrachten Seitenkennung wie eine Socke über den Fuß streifen (siehe Anwendungsfoto).
Für einen optimalen Halt über dem Vorfuß-Pad Socken tragen.

Warnhinweise:
Nicht bei offenen Wunden anwenden. Bei Diabetes, Entzündungen oder Gefäßerkrankungen vor Anwendung den Arzt befragen

Vorteile:
- dauerhaft, strapazierfähig, mehrfach verwendbar
- sehr hygienisch und hautfreundlich
- angenehmes Tragegefühl
- Maschinenwaschbar bei 30°C
- Polster verteilt den Druck optimal und schützt vor zusätzlichem Druck von außen
- Kehrt nach dem Tragen dank **Memory-Effekt** sofort in die Ursprungsform zurück

PEDISOFT® TEXLINE

Mit Textilbezug
für empfindliche
Füße

PEDISOFT® TEXLINE

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.®

Distribution:
(CH) Orthosan SA | 3172 Niederwangen | Tel. 0848800333
(F) Neut | 75002 Paris | Tél. 0142338346
(B) M2M Europe NV | 9900 Eeklo | Tel. 093784800
(I) Meddy Italia s.r.l. | 22032 Albese con Cassano
Tel. 0314291111

BORT GmbH | Postfach 1330 | D-71367 Weinstadt | www.bort.com

30°

Art.-Nr. 137 080 small

4 005862 037849

(B) CNK 2334-431
(CH) PhC 3054953
(AT) PZN 3624830
(D) PZN 04637869

M4112-137080/ML-04/14

Made in Germany

TEXTILES VERTRAUEN
Schadstoffgeprüfte Textilien
nach Öko-Tex Standard 100
Prüf-Nr. 06.0.43505 · FI Hohenstein

LOT:

III	IIII	IVI	Im	IIm	IIIm	IVm	In

PEDI SOFT® TEXLINE

bort MEDICAL

Vorfuß-Pad
Forefoot Pad / Pad pour avant-pied /
Voorvoet pad / Cuscinetto avampiede

Art.-Nr. / Art. no. 137 080 small
bis Schuhgröße 40
Shoe size up to 40 / Jusqu'á pointure 40 /
Tot schoenmaat 40 / Fino al numero 40

(GB) Forefoot Pad

For prophylaxis and relief of pressure problems in the forefoot area, e.g. caused by excessive standing or walking in high-heeled shoes.

Function

The pressure in the forefoot area is efficiently distributed by the integrated pad. The affected area is padded and thus protected against further external pressure.

Due to the textile cover a correct and lasting positioning of the pad at the pressure-endangered area is achieved.

Application

The Forefoot Pad has to be slipped over the foot like a sock, according to left/right marking.

For optimal fit wear socks over the Forefoot Pad.

Warning note

Do not apply in case of open wounds. In case of diabetes, inflammations or vascular diseases consult a doctor!

(F) Pad pour avant-pied

Pour prendre des précautions et soulager les douleurs de pression sur l'avant-pied, par ex. quand on a marché ou resté debout trop longtemps dans des chaussures à hauts talons.

Fonction

La pression sur l'avant-pied est réparti d'une façon optimale grâce à un coussin. L'endroit à protéger est ainsi rembourré et protégé contre une pression extérieure. Le revêtement en tissu assure une tenue parfaite du coussin.

Emploi

Mettre ce pad sur l'avant-pied comme une chaussette. Pour une tenue optimale, mettre une chaussette par-dessus.

Attention

Ne pas utiliser en cas de blessures ouvertes. En cas de diabète, d'inflammations ou de maladies de vaisseaux, demander auparavant l'avis d'un médecin!

(I) Cuscinetto avampiede

Per prevenire e dare sollievo ai dolori da pressione sull'avampiede, ad esempio dopo aver trascorso troppo tempo in piedi o aver camminato a lungo con i tacchi alti.

Funzione

La pressione sull'avanpiede viene distribuita in modo ottimale dall'imbottitura inserita all'interno. La parte lesa viene così imbottita e protetta da ulteriori pressioni esterne.

Il rivestimento in tessuto garantisce che l'imbottitura non si sposti e mantenga a lungo la posizione corretta nel punto da proteggere.

Applicazione

Infilare il cuscinetto per avampiede come se fosse una calza, rispettando l'indicazione del lato. Per una tenuta ottimale del cuscinetto per avanpiede si consiglia di indossare le calze.

Avvertimento

Non applicare su ferite aperte. In caso di infiammazioni, diabete o angiopatie, consultare il medico prima dell'utilizzo!